

SCHÖNER WOHNEN

HAUS & BAUEN

INSPIRATION

Von der Almhütte
bis zum Haus für
die ganze Familie

GÜNSTIG & FLEXIBEL

Modulhäuser
für kleine
Grundstücke

MODERN BAUEN MIT HOLZ

Zeitlose Architektur, höchste Wohnqualität

SCHÖN. “
GESUND.
” BEZAHLBAR.



Das SCHÖNER WOHNEN-Haus MONO von SchwörerHaus – familienfreundlich und erschwinglich, genau durchdacht und einfach gehalten.

Ein Haus, das von außen schlicht wirkt und in seinem Inneren überraschende Helligkeit und Geräumigkeit entfaltet.

Zu besichtigen im Deutschen-Fertighaus-Center Mannheim.
Täglich zwischen 10 und 17 Uhr, außer Montag.

Erfahren Sie mehr über „MONO“ unter www.schworerhaus.de.

**SCHÖNER
WOHNEN**
— KOLLEKTION —

BADTEXTILIEN | FARBEN | FENSTERDEKO | FLIESEN | **HAUS** | HEIMTEXTILIEN | KORK | LAMINAT |
MÖBEL | TAPETEN | TEPPICHE | TEPPICHBÖDEN | WANDFLIESEN



Liebe Leserin, lieber Leser,

wer träumt nicht von einer Hütte in den Bergen oder einem Holzhaus zwischen den Bäumen direkt am Fjord? Man kommt ins Schwelgen angesichts der Wohnbeispiele in diesem Extraheft, riecht förmlich die Natur drinnen und draußen. Alles in weiter Ferne? Nein, Bauen mit Holz wird realistischer denn je. Die Fertighaushersteller haben hochwertige Fachwerkvarianten im Sortiment, die in kürzester Bauzeit umgesetzt werden können. Besonders interessant finde ich die neuen City-Module aus Holz, die jetzt auf kleine Grundstücke, in Baulücken und auf Flachdächer gesetzt werden können und dort hohe Wohnqualität auf wenig Raum bieten. Diese Form des Fertigbaus erfüllt viele Bedürfnisse auf einmal, sie ist flexibel, günstig und nachhaltig. Und wer in der Stadt mit wenig Fläche auskommt, kann sich eines Tages vielleicht sogar den Traum von der Berg-hütte erfüllen. Viel Freude mit unserem Extra, das mein Kollege Johannes Hünig für Sie zusammengestellt hat.

Herzlichst, Ihre Bettina Billerbeck,
Chefredakteurin SCHÖNER WOHNEN

SCHÖNER WOHNEN

VERLAG UND SITZ DER REDAKTION
Gruner + Jahr GmbH & Co. KG
Am Baumwall 11, 20459 Hamburg
CHEFREDAKTEURIN
Bettina Billerbeck
STELLV. CHEFREDAKTEURINNEN
Judith Schüller, Anne Zuber
ART-DIREKTORIN Uta Maxin
GESCHÄFTSFÜHRENDE
REDAKTEURIN/CVD
Gabriele Milchers
TEXTCEFIN Simone Knauss

KONZEPT + REDAKTION
Johannes Hünig
LAYOUT Katja Wegener
BILDREDAKTION Judith Schüller
(Ltg.), Susanne Striebel
SCHLUSSREDAKTION
UK Schlussredaktion & Lektorat
SCHLUSSGRAFIK Giuseppe Zuccaro
PUBLISHER Matthias Frei
MARKETINGLEITERIN
Ulrike B. Schönborn
DIRECTOR BRAND SOLUTIONS
Nicole Schostak
VERTRIEBSLEITER Andreas Jastrau,
DPV Deutscher Pressevertrieb GmbH
G+J HERSTELLUNG
Heiko Belitz (Ltg.), Sabine Heling
SYNDICATION Picture Press,
E-Mail: sales@picturepress.de

Verantwortlich für den redaktionellen
Inhalt: Bettina Billerbeck, Brieffach 26,
20444 Hamburg, Tel. (0 40) 37 03-0,
Fax (0 40) 37 03-58 51

Verantwortlich für Anzeigen:
Nicole Schostak, e|MS Media Sales,
Am Baumwall 11, 20459 Hamburg,
Tel. (0 40) 37 03-52 30,
Fax (0 40) 37 03-17-52 30,
schostak.nicole@guj.de

Anzeigen disposition:
Swantje Nibbe, Tel. (0 40) 37 03-23 43,
nibbe.swantje@guj.de

Auftragsabwicklung:
Tel. (0 40) 37 03-58 87,
auftragssteuerung@guj.de

LITHOGRAFIE pro-medien, Hamburg
DRUCK appl druck, Wemding

Inhalt

4 VERWURZELTES BAUMHAUS

Versteckt unter Bäumen und abgesenkt in die Erde, hat das Haus am norwegischen Gandsfjord Weitblick übers Wasser

12 LOGENPLATZ IM GRÜNEN

Komfort für alle dank klug geschnittener Räume: eine moderne Fachwerkvilla bei Hamburg

14 EIN DORF FÜR VIER

Wie eine Familie ihr Leben auf einer finnischen Insel auf mehrere Holzhäuschen verteilt

20 AUF GANZER BREITE

Imposant, weitläufig, zeitlos elegant – und bei Bedarf barrierefrei: ein repräsentativer Bungalow im Rheinland

22 ZUM MITNEHMEN

Modulare Holzbauten geben eine gute Antwort auf die Herausforderungen der Zukunft

24 GIPFEL DES GLÜCKS

Vom Heuschober zum Ferienhaus – ein gelungener Umbau in den französischen Alpen

30 FERIENHÄUSER

Holzarchitektur zum Mieten

32 FÜNF ECKEN FÜR EIN LEBEN

Weil die Kreativität größer war als das Budget, wurde Sperrholz zum perfekten Baustoff für ein Familienhaus in Helsinki

34 MAGAZIN

News und Trends rund um das Thema Bauen und Einrichten mit Holz



LAUNDRY AREA

DIE SYSTEMLÖSUNG FÜR IHREN
HAUSWIRTSCHAFTSRAUM



Fragen Sie in Ihrem
Küchenstudio nach Hailo



LAUNDRY AREA

EINBAUMODULE
FÜR 60 CM BREITE
WÄSCHESCHRÄNKE

- Individuell kombinier- und erweiterbar mit diversen Hailo Laundry Area Modulen
- Körbe/Behälter in attraktivem Design
- Werkzeuglose Montage der Einbaumodule

WWW.HAILO-EINBAUTECHNIK.DE

NORWEGEN

TRANSPARENT Von der Terrasse blickt man durch das Haus hindurch zum Fjord. Im Hang versteckt liegt eine zweite Ebene mit großen Fenstern

Fest verwurzelt

Abgesenkt in die Erde, bietet ein zweigeschossiges Haus am norwegischen Gandsfjord einen herrlichen Weitblick zum Wasser, unter dem Blätterdach des Waldgrundstücks hindurch



BAUMHAUS

FOTOS NADIA NORSKOTT **STYLING** KIRSTEN VISDAL **TEXT** AMELIE OSTERLOH

NORWEGEN

Designklassiker treffen auf Maßgefertigtes vom TISCHLER

ZEITLOS Wenige hochwertige Möbel wie der „Eames Lounge Chair“ werten die übrige kostenbewusst gewählte Einrichtung auf

GEFALTET Um das Wohnzimmer in Sitz- und Essbereich zu gliedern, knickt die Decke über dem Sofa nach oben, der Raum wird höher



NORWEGEN

GLÜCKSFALL Das Ehepaar Per und Janneke Thomsen baute auf dem traumhaft gelegenen Anwesen seiner Familie



NISCHE Der jüngste Spross liebt den Alkoven neben der Küche



VERSTECKT Die Schlaf-
räume im Untergeschoss
öffnen sich zum Grün



PARADIES Nur ein
rahmenloses Fenster
trennt den Badenden
von den Baumkronen



DuraSquare. Geradlinig. Organisch.

Bei der neuen Badserie DuraSquare verschmelzen die exakten, präzisen Kanten der rechteckigen Grundform mit der weichen, organisch fließenden Innenkontur. Der Waschtisch aus DuraCeram® passt perfekt zur neuen Möbelserie XSquare (Design by Kurt Merki Jr.): Grifflose Möbelfronten, prägnante Chromprofile und 28 Möbelloberflächen ermöglichen eine individuelle Badgestaltung. Der Spiegel bietet Hauptlicht, Ambientelicht und Spiegelheizung sowie ein berührungsloses Bedienfeld zur Steuerung von warmer bis kühler Lichtatmosphäre. www.duravit.de



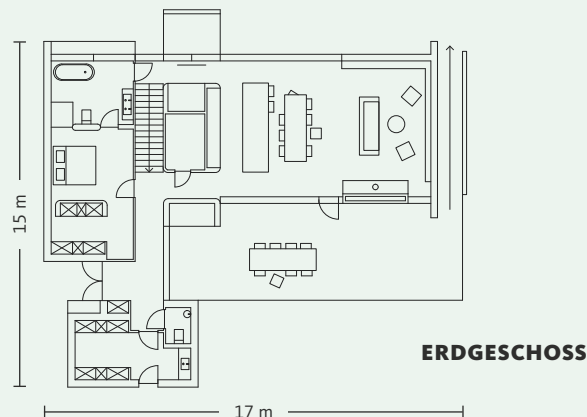
STANDHAFT Im Eingang überrascht eine alte Eiche. Sie verbindet Außen- und Innenraum

Wenn man ein Grundstück schon sehr lange kennt, jeden Stein, jeden Baum, ist es ein ganz besonderes Erlebnis, hier zu bauen. Für Per Thomsen, der mit seiner Frau und den zwei Kindern hierher an den südnorwegischen Gandsfjord ziehen wollte, machte es die Sache aber zugleich kompliziert: Die alten Eichen auf dem malerischen Familienanwesen, unter denen er als Kind immer gespielt hatte, mochte er einfach nicht fällen. Ein Lageplan mit allen Bäumen half Architekt Tommie Wilhelmsen, das L-förmige Haus so auszurichten, dass der Baumbestand fast vollständig erhalten bleiben konnte. Mehr noch: Das untere Stockwerk mit den Kinder- und Gästezimmern ließ Wilhelmsen so weit in den Hang eingraben – natürlich mit großen Fenstern –, dass die Familie heute aus den Wohnräumen hinaus unterhalb der dichten Kronen bis zum 100 Meter entfernten Fjord blicken kann. Da der Fjord im Nordosten liegt und sich das Paar auch eine sonnige Südterrasse wünschte, war zugleich wichtig, dass man quer durch die Räume hindurchsehen kann. Während der Schlaftrakt der Eltern sich zur Straßenseite verschlossen gibt, öffnet sich der Wohnbereich nun mit raumhohen Fensterfronten zu beiden Seiten. „Wir sind hier mitten in der Natur, egal ob draußen oder drinnen“, schwärmt Per Thomsen. Tatsächlich wird sich mancher Besucher beim Betreten dieses Hauses zweimal umgucken, wenn direkt hinter der Haustür eine riesige Eiche vor ihm aufragt. Sie steht zwar draußen, wächst aber durch das vorgezogene Dach. ■

SESSEL VITRA ESSTISCH, COUCHTISCH BOHUS STÜHLE CARL HANSEN & SØN LESELEUCHTE JIELDÉ PENDELLEUCHTEN FRANDSEN SOFA SOFACOMPANY BADEWANNE VIKINGBAD TEPPICH HAY WOLLDECKE USIKKER KÜCHENSCHRÄNKE IKEA GARTENMÖBEL SKEIDAR REGAL, KÜCHENINSEL EIGENENTWURF

Kurzporträt

Projekt Wohnhaus für eine vierköpfige Familie auf einem Waldgrundstück am Wasser **Konzept** Um Bäume zu erhalten und unter den Wipfeln hindurchblicken zu können, ist das Untergeschoss in den Hang eingegraben **Standort** Stavanger/Norwegen **Baujahr** 2015 **Grundstück** 3000 m² **Wohnfläche** 240 m² **Bauweise** Untergeschoss massiv, Erdgeschoss Holzständer, einzelne Sichtbeton- und Natursteinwände, Fassade Espe, Holzfenster mit Dreifachverglasung, Innenverkleidung Eiche, Fußboden Gussasphalt **Heizung** Fußbodenheizung mit Wärmetauscher **Architekt** www.tommie-wilhelmsen.no



TRECA

PARIS



Treca Paris, Edition Club Privilège, Bett „Smart“ in Leder Lavara Nubuk,
z. B. in der Breite 160 x Länge 200 cm für **8.980,00 €** – UVP inkl. gesetzl. MwSt.

ESSEN arredare.de | HAMBURG cramer-moebel.de | HANAU meiser-living.de | KÖLN bischoff-betten.de
LANGENBERG christmann.de | MOERS drifte.com | MÜNCHEN boehmler.de | WIEN gruenbeck.co.at

FREIE SICHT Ob im offenen Wohnraum oder im Refugium des Paares im Obergeschoss: Die Hauptrollen spielen das Licht und der Garten

Logenplatz im GRÜNEN

Mit gut geschnittenen, lichten Wohnräumen auf drei Ebenen bedient die moderne Fachwerkvilla bei Hamburg die unterschiedlichen Bedürfnisse jedes einzelnen Familienmitglieds perfekt

TEXT AMELIE OSTERLOH

Als die Bauherren ihre zukünftigen Nachbarn zum Richtfest einluden, obwohl von ihrem neuen Haus bisher nur der massive Keller zu sehen war, dachten manche, sie hätten sich im Datum geirrt. Doch so ist es bei einem Fertighaus: Eine Woche später stand die äußere Hülle. Während das Haus im Werk des Herstellers maßgefertigt wurde, plante die Bauherrin in Ruhe den Garten; Bonsai-Kiefern und Sumpfeichen wurden noch vor der Montage des Hauses gepflanzt. So konnte die dreiköpfige Familie schon bald nach dem Einzug durch die giebelhohen Fenster den Blick in ihr privates Grün samt Pool genießen. Der Bauherr hingegen überließ längst nicht alles dem Hersteller: Die Küche und die Treppe aus Bambusholz baute er selbst und richtete für die Zukunft gleich eine Werkstatt im Souterrain ein. Daneben hat der erwachsene Sohn sein eigenes Reich samt Ankleide, Bad und Lichthof mit direktem Zugang zum Garten. So hat nun jeder seinen Lieblingsplatz.



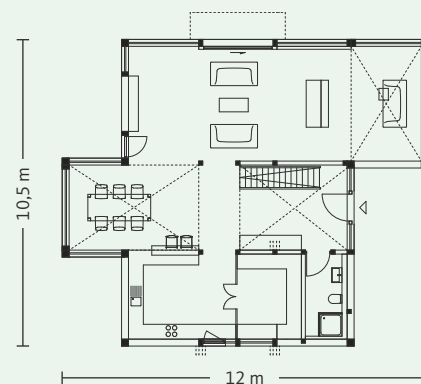


1 LUFTRAUM Das Wohnzimmer im Erdgeschoss öffnet sich bis unter die Dachschräge **2 TRANSPARENZ** Frei stehende Schränke gliedern das Schlafzimmer mit Balkon. Nichts versperrt die Aussicht **3 KONTRAST** Fachwerk zu Glas und hellen Oberflächen macht die Räume modern und wohnlich



Kurzporträt

Projekt Ein Haus für eine Patchworkfamilie mit starkem Bezug zur Natur **Konzept** Der Sohn bewohnt einen großzügigen eigenen Bereich im Souterrain. Das Haus öffnet sich mit bis unter den Giebel verglaster Südwestfassade zum Garten **Standort** Bei Hamburg **Baujahr** 2016 **Grundstück** 1300 m² **Wohnfläche** 261 m² (mit Souterrain) **Haustyp** Huf Haus ART 3 **Bauweise** Keller aus Betonfertigteilen mit Lichthof, Leimholzkonstruktion mit Wärmedämmverbundsystem und Dreifachverglasung, Küche und Treppe Eigenentwürfe der Bauherren **Heiztechnik** Luft/Wasser-Wärmepumpe, Fußbodenheizung, Kaminofen **Hersteller** www.huf-haus.de



ERDGESCHOSS



ENSEMBLE Die Bauherrin wünschte sich ein Haus aus mehreren Einzelbauten. Da es hier nachts sehr dunkel wird, blickt sie gern auf die eigenen hell erleuchteten Fenster



Ein Dorf FÜR VIER

Ein Ärztepaar auf einer Insel nahe der südfinnischen Stadt Turku liebt den Blick aus seinem neuen Holzhaus auf den nahen Wald, das Meer – und auch auf sein Schlafzimmer

FOTOS KRISTA KELTANEN TEXT AMELIE OSTERLOH



SPLIT LEVEL Die Stufen zwischen Essplatz und Wohnbereich folgen dem abfallenden Grundstück

FINNLAND

URLAUBSFLAIR Erholung ist, wenn es vom Herd nur ein paar Schritte sind bis in die Natur



OFFENHEIT Zuvor hatte die Familie in einem Loft gelebt. Sie liebt weite Räume und hohe Decken



NORDISCH Wände und Schranktüren unter der Treppe sind Holzverkleidet und weiß gestrichen





WILDNIS Mitten im Wald schweben Haupthaus und Schlaftrakt über dem steinigen Gelände, das lange brachlag und trotz des Neubaus zur Hälfte unberührt blieb

*Blickkontakt ist
hier ausdrücklich*
ERWÜNSCHT

AUSBLICKE Zwischen Wohnzimmer und Schlaftrakt liegt eine geschützte Terrasse. Von hier reicht die Sicht gen Süden durch die Bäume bis zum 200 Meter entfernten Meer



BLOCKHAUS Die Sauna und das Gästezimmer sind in einer separaten Hütte untergebracht



WÄRMESTUBE Das in Finnland übliche Badehaus wurde vorgefertigt und komplett angeliefert

Nein, die beiden wünschten sich kein Ferienhaus. Das Ärztepaar und seine beiden Kinder sind passionierte Segler und verbringen viel Zeit auf ihrem Boot. Doch gerade, weil sie die übrige Zeit einfach gern zu Hause sind, wollten sie ein Haus, in dem sich auch der Alltag ein bisschen wie Urlaub anfühlt – mit viel Natur drum herum, einfach und entspannt, modern, aber bloß nicht zu schick. Das Grundstück, das sie nach zwei Jahren Suche fanden, hatte sogar Meerblick und lag so zwischen Bäumen, dass man selbst die wenigen Nachbarhäuser von hier kaum sah. Ein Traum – einerseits. Andererseits war ihnen die Vorstellung, ohne Straßenlaternen und beleuchtete Nachbarhäuser nachts nur Dunkelheit vor den Fenstern zu haben, unangenehm.

Die Lösung: ein Entwurf aus drei Einzelhäusern, in denen sich „das Leben wie in einem kleinen Dorf anfühlt“, erklärt die Bauherrin. „Mit ihren verwitterten Lärchenholzfassaden erinnern sie sogar an die Fischerhütten, die wir in kleinen Häfen so lieben.“ Im Osten fängt heute das zweigeschossige Schlafhaus die Morgensonne ein. Mit schlanken Stahlstützen kragt es etwas über den abfallenden Hang aus und lässt so große Teile des urwüchsigigen Geländes unberührt. Der eingeschossige Wohntrakt mit offener Küche, Essbereich und Sitzecke mit Ofen liegt im Westen. Verbunden werden beide Teile über einen gläsernen Gang, in dem auch die Haustür liegt. Von hier geht der Blick auf Gästehaus und Sauna, die weiter oben auf dem Grundstück liegen – mit Außenlampen am Haus, die nachts immer brennen. ■

ESSTISCH UND BANK ST-PAUL HOME STÜHLE FAST HÄNGELEUCHTE SANTA & COLE OFEN MORSØ SESSEL MIT HOCKER ARTEK STEHLEUCHTE SANTA & COLE KÜCHE, GEPOLTERTE BANK EIGENENTWURF

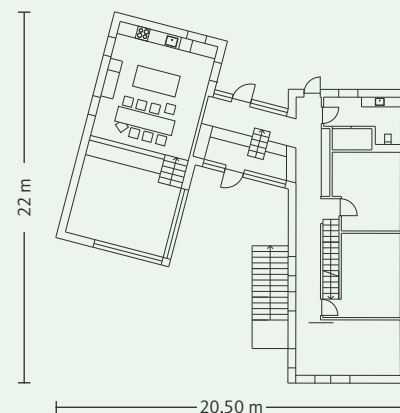
Kurzporträt

Projekt Ein Wohnhaus für den Alltag mit Urlaubsflair

Konzept Drei Einzelbauten, die mit möglichst geringen Eingriffen in die Natur in ein bewaldetes Hanggrundstück am Meer gesetzt wurden **Standort** Turku/Finnland

Baujahr 2015 **Grundstück** 2500 m² **Wohnfläche**

250 m² **Bauweise** Keller massiv, Stahlstützen, Holzständer, Fassade Lärche, Boden unten Fließestrich, oben Douglasien, in der Sauna Granit, Wände innen Fichte weiß lackiert, Holzfenster mit Dreifachverglasung, teilweise außen Aluminium **Heizung** Geothermie, Fußbodenheizung mit Wärmetauscher **Architekt** www.pook.fi



ERDGESCHOSS

GROSSE GESTE

Alle Räume wenden sich dem Garten zu, nur Sauna und Büro sitzen auf dem Dach



Weitsicht AUF GANZER

Imposant, zeitlos elegant – und bei Bedarf barrierefrei: Im Rheinland baute sich ein Paar einen repräsentativen Bungalow, der auch langfristig allen Bedürfnissen entspricht

FOTOS DIRK KRAUS **TEXT** AMELIE OSTERLOH

Wenn sich Bauherren räumlich verkleinern möchten und das neue Domizil dann immer noch 260 Quadratmeter groß ist, sagt das viel über ihre Ansprüche aus. Im Rheinland war einem Ehepaar mittleren Alters sein Haus nicht nur zu groß, sondern auch zu unkomfortabel, zu dunkel und zu wenig offen. Ein Glücksfall, als das Nachbargrundstück zu verkaufen war – und dort alles besser wurde. Weiß und elegant empfängt der bis auf einen kleinen Dachaufbau eingeschossige Bungalow heute seine Besucher. Innen bildet der Schlaftrakt eine geschlossene Einheit, während sich Küche, Essplatz und Wohnbereich offen um einen von zwei Seiten einsehbaren Tunnelkamin gruppieren. Alle Räume haben breite Glastüren ins Freie; in Sauna und Arbeitszimmer im Obergeschoss führen sie auf die Dachterrasse. Falls später einmal Hilfe ins Haus einziehen sollte: Hier oben hätte sie – nach einem Umbau – ihr Reich. Die Besitzer leben dann unten gänzlich barrierefrei. ■



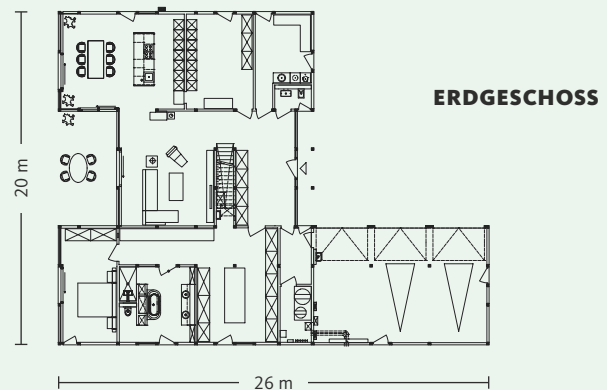
1 VORFAHRT Zwischen Eingang und Garagen entstand ein repräsentativer Platz **2 FREIRAUM** Der Essbereich geht in die geschützte Terrasse über **3 AUSSICHT** Sich von der Sonne wecken lassen und ins Grün des Gartens blinzeln – trotz der großen Fenster hat das Ehepaar sich Privatsphäre bewahrt

1



Kurzporträt

Projekt Repräsentatives Haus für zwei mit optionaler Barrierefreiheit **Konzept** Rundum verglaster Bungalow mit offenem Grundriss und viel Weiß, Dachgeschoss als Wellnessbereich genutzt, später Umbau zum Gästetrakt möglich **Standort** Rheinland-Pfalz **Baujahr** 2015 **Grundstück** 1150 m² **Wohnfläche** 262 m² **Bauweise** Leimholzfachwerk mit Dreifachverglasung, Flachdach mit Kiesschüttung, Photovoltaik-Anlage, Klimaanlage, BUS-Anlage, Gaskamin, Regenwasserzisterne, automatische Gartenbewässerung, kein Keller **Heizung** Fußbodenheizung, Luft-Wasser-Wärmepumpe **Hersteller** www.davinci-haus.de



2



3





BEGLEITER
Die modularen
„Flying Spaces“ eignen
sich auch als Anbau
www.schworererhaus.de

ARCHITEKTUR zum Mitnehmen

Schneller, günstiger, flexibler: Modulare Holzbauten geben eine kluge Antwort auf die Herausforderungen der Zukunft

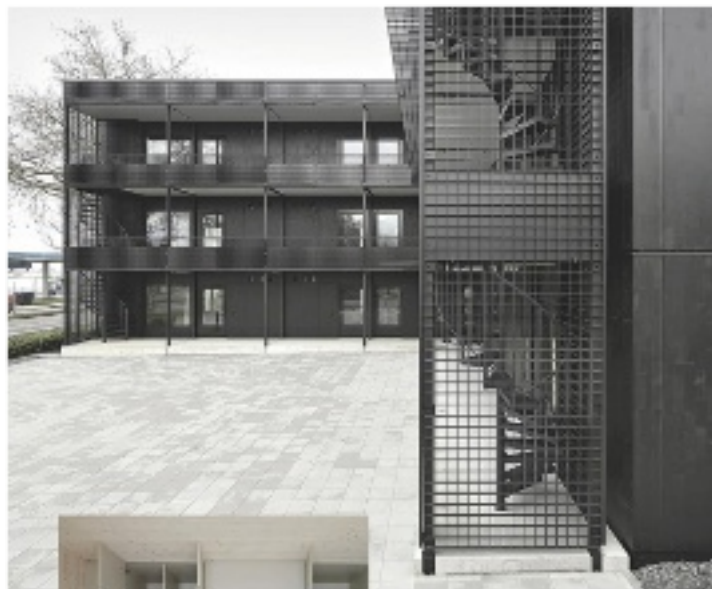
Es sind bemerkenswerte Sätze für einen Familienunternehmer, dessen Firma zu den großen Namen der deutschen Fertighausbranche zählt. „Das Einfamilienhaus, das am Ortsrand auf die grüne Wiese gestellt wird, lässt sich als Konzept nicht endlos fortsetzen“, sagt Johannes Schwörer, Geschäftsführer der Schwörer Haus KG aus dem schwäbischen Hohenstein-Oberstetten. Seine Beobachtung: Bauland ist nun mal nicht unbegrenzt verfügbar, die Bodenpreise steigen mancherorts in absurde Höhen; Wohnbedürfnisse ändern sich immer stärker im Laufe eines Lebens. Was jedoch keineswegs heiße, dass Fertighaushersteller künftig nichts mehr zu tun hätten – wenn sie es klug anstellten. „Mit unseren Fähigkeiten können wir Räume nutzen, die bisher vernachlässigt wurden – in der



STAPELWARE Selbst ganze Siedlungen entstehen aus Wohnmodulen in Holzbauweise www.ah-aktivhaus.com

Stadt, in Baulücken, auf bestehenden Gebäuden“, so Schwörer. In Basel etwa wurde gerade ein innerstädtisches Wohnhaus mit Schwörer-Technik aufgestockt. Die „Flying Spaces“ genannten Modulhäuser des Unternehmens lassen sich als Anbau, Minihaus oder Feriendomizil einsetzen; erst kürzlich kam eine holzverkleidete Sonderedition in Zusammenarbeit mit Ikea heraus. „Für eine immer flexiblere Gesellschaft sind modulare Wohnbauten die ideale Lösung“, sagt Schwörer. „Das Haus, das ich mit Mitte 30 für meine Familie möchte, unterscheidet sich oft völlig von dem, was ich 30 Jahre später noch benötige.“

Auch im größeren Maßstab werden Wohnbauten, die auf vorgefertigten Modulen basieren, zunehmend als zeitgemäße Antwort auf die Herausforderungen des Wohnungsmarktes gesehen. In Heilbronn etwa entstand ein Haus aus 20 Mikrowohnungen für Studenten oder Kurzzeitmieter, die in jeweils 17,5 Quadratmeter großen, containerartig gestapelten Holzmodulen untergebracht sind. Die intelligente Innenaufteilung mit Einbauschränken sorgt für erstaunlich hohe Wohnqualität bei minimalem Flächenverbrauch – nicht nur unter Fachleuten hat der Entwurf des Stuttgarter Architekturbüros Joos Keller daher als Zukunftsmodell für Furore gesorgt. Die Wohnmodule der Serie 700 von AH Aktivhaus hingegen bieten für private wie öffentliche Bauherren schon jetzt die Möglichkeit, vom Minihaus über Mehrfamilienhäuser bis zur kleinen Siedlung gut gestaltete Holzbauten in vielen Größen zu realisieren – ein zukunftsfähiges Konzept, das das Baumaterial Holz auf klügste Weise nutzt. ■■



MIKROWOHNEN Wohnbau von Joos Keller aus vorgefertigten Holzmodulen
EINRAUM Dank Einbaumöbeln kann man als Single auf 17,5 Quadratmetern gut leben www.jooskeller.com

ANZEIGE

GENIESSEN, SCHÜTZEN, SPAREN

mit der Weichwasseranlage AQA perla von BWT

Der AQA perla von BWT erhöht das tägliche Wohlbefinden. Die Weichwasseranlage reduziert Kalkablagerungen in der gesamten Hauswasserinstallation und sorgt dafür, dass Armaturen, Fliesen und Oberflächen noch glänzender erscheinen. Zudem ist das seidenweiche BWT Perlwasser ein Genuss für Haut und Haar.



AQA perla

Weichwasseranlage von BWT

Mittels Ionenaustausch-Verfahren nimmt der AQA perla den Kalk aus dem Wasser und verwandelt hartes Wasser in seidenweiches BWT Perlwasser.

Genießen auch Sie dessen Vorteile und entscheiden Sie sich für AQA perla von BWT.

Weitere Informationen unter www.bwt-perlwasser.com



Genießen

Perlwasser für Körper und Seele

Seidenweiches BWT Perlwasser ist Wellness für Zuhause. Es streichelt über die Haut und macht sie zarter, geschmeidiger und die Haare noch glänzender. Dank des weichen Wassers in der Waschmaschine werden auch die Handtücher und der Bademantel noch flauschiger.

Schützen

Perlwasser für strahlenderen Glanz

Seidenweiches BWT Perlwasser mindert Kalkablagerungen in der Hauswasserinstallation und erhöht somit den Schutz aller angeschlossenen Geräte. Die Kalkfleckenbildung wird reduziert und Armaturen und Oberflächen erstrahlen.

Sparen

Perlwasser für die Umwelt

Seidenweiches BWT Perlwasser entlastet die Umwelt und den Geldbeutel. Weniger Kalkablagerungen in Ihren Geräten bedeuten auch weniger Energieverlust. Und dank des weichen Wassers lässt sich der Verbrauch von Wasch- und Reinigungsmitteln sowie Pflegeprodukten um bis zu 50 % senken.

For You and Planet Blue.

BWT
BEST WATER TECHNOLOGY



ALMBAUKUNST Als Einrichtungs-Profi hat sich die Französin Angélique Buisson auf den Umbau rustikaler Berghütten spezialisiert. Sie weiß: Kleine Chalets brauchen viel Stauraum – hier steckt er unter der Treppe

ORT DER RUHE In dieser 40 Quadratmeter kleinen Hütte hoch oben in den französischen Alpen verbringen die Designerin und ihr Mann, die am Ufer des Genfer Sees leben, ihre Wochenenden

GIPFEL des GLÜCKS

Einfachheit auf höchstem Niveau: Auf einer Alm in den französischen Alpen hat die Innenarchitektin Angélique Buisson einen Heuschöber zu ihrem Wochenenddomizil ausgebaut

FOTOS PIERRE BLEUE **TEXT** AMELIE OSTERLOH

1 MEZZANIN Direkt im Wohnraum geht es hinauf zu der offenen Schlafgalerie unter den Dachschrägen **2 ORDNUNG** Selbst der Feuerlöscher und das Kamin-geschirr sind schwarz und mit einer selbst entworfenen Halterung aus dunklem Stahl an der Holzwand platziert **3 WEICHES POLSTER** Zwei breite Boxspring-betten – so komfortabel kann das Bettenlager in einer Berghütte sein **4 ALT UND NEU** Zeitloses Design wie der Esstisch und die Stühle der dänischen Marke Hay passt genauso perfekt auf die Alm wie das Bild des Fotografen Jean-Marc Palisse. Wo es nötig war, wurden neue Balken neben die alten montiert



LAGERFEUER Unter dem offenen Hüttendach ist die Sitzrunde vor dem Ofen besonders gemütlich. Von hier hat man Küche und Essplatz genauso im Blick wie die Schlafgalerie und die Aussicht auf die Berge



»DIESER ORT
bringt uns ins
Gleichgewicht«



2



3



4



1 ZUM RUNTERKOMMEN Ob nach dem Wandern oder Skifahren: Beim Kochen findet hier der Tag seinen perfekten Abschluss **2 AUTARK** Mit Wasser aus der eigenen Quelle und Strom aus den Solarzellen über dem Eingang ist das Chalet vom Versorgungsnetz unabhängig **3 SYMBIOSE** Wenn die Lebensmittel hier oben ebenso mit solidem Handwerk entstanden sind wie der Raum, in dem gegessen wird, ist das Leben wieder im Einklang **4 HIGHTECH** Die Küchenzeile und einzelne Wände sind mit Fenix NTM beschichtet, einer robusten Oberfläche, die fein, matt und samtig aussieht und keine Fingerabdrücke annimmt

Gut essen, gut schlafen und es schön haben – das ist es doch, was der Körper braucht“, findet Angélique Buisson. Die Innenarchitektin hat sich auf den Umbau alter Chalets spezialisiert. Als die Familie eine Immobilie erbt, zu der auch eine Almhütte gehörte, war deshalb klar: Hier wollten sie und ihr Mann sich an den Wochenenden von ihrem Alltag am Genfer See erholen. Luxus brauchten sie dazu nicht. Um den Heuschöber bewohnbar zu machen, ließ Buisson die verwitterten Holzplanken der Fassaden demonstrieren, packte die Hütte üppig in Dämmung ein und montierte die Bretter anschließend wieder. Im Inneren schuf sie einen Wohnraum samt Küchenzeile, Esstisch, Sofa und Ofen, unter den Dachschrägen ein Mezzanin mit zwei großen Betten und darunter ein kleines Bad. Dabei verwendete sie viel altes Holz, das sie abhobeln ließ. Flickenteppiche oder Kuckucksuhren sucht man allerdings vergebens. Stattdessen bilden natürliche Materialien – Holz, Wolle, Schafsfelle – und die Reduktion auf Schwarz als einzige Farbe eine Symbiose mit der malerischen Landschaft vor der Tür. Mit einer Ausnahme: Die Küchenfronten und einzelne Wände sind mit einem Hightech-Harz beschichtet. Mit seiner dunklen, matten Oberfläche gibt es dem Einraum Struktur und wirkt dabei warm und modern. Aber es ist auch extrem robust und pflegeleicht – eine perfekte Lösung, um das Leben einfacher zu machen. ■■

SCHAUKELSTUHL FREDERICA HÖCKER FRAMA ESSTISCH UND STÜHLE HAY BAUMSTUMPF-COUCHTISCHE UND SOFA GERVASONI LEUCHTEN TOM DIXON OFEN STUV WASSERKESSL BEKA KÜCHE EIGENENTWURF

Kurzporträt

Projekt Ein Heuschöber wird zum Wochenenddomizil

Konzept Reduktion auf das Wesentliche, aber in hoher Qualität

Standort Val d'Abondance, französische Alpen

Baujahr 2016 **Grundstück** Hochgebirgsweide

Wohnfläche 40 m² **Bauweise** Sockel aus Stein und Lehm, die

Holzkonstruktion darüber wurde demontiert, die Wand

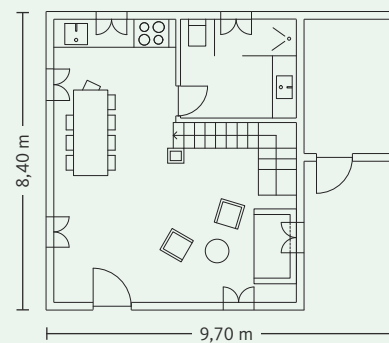
gedämmt und das alte Holz wieder montiert. Innenausbau

mit alten gehobelten Fichtenbrettern, Treppe, einzelne

Wände, Schränke und Küche mit Fenix NTM verkleidet,

Zinkdach **Heizung** Ofen, Photovoltaik-Anlage

Innenarchitektin www.angelique-buisson.com



ERDGESCHOSS

WEIT MEHR ALS NUR EIN FENSTER

SOLARLUX®

GLAS-FALTWÄNDE ÖFFNEN RÄUME

Barrierefrei, hoch wärmegeklämt
und sicher nach RC2. Entdecken Sie ein
neues Wohngefühl mit der individuell
konfigurierbaren Glas-Faltwand.

solarlux.de



BLICK INS WEITE

Die Lodges des Resorts Manshausen liegen an der Felsenküste im Norden Norwegens fernab der Zivilisation

BRETTER, die Entspannung bedeuten

Wer die entschlernende Wirkung moderner Holzarchitektur für ein paar Tage oder Wochen selbst erleben will, ist mit diesen Ferienunterkünften an der richtigen Adresse

DÄNEMARK BIRKEDAL, MØN

Mehrere runde Baukörper aus Holz fügte Architekt Jan Henrik Jansen zu einem eigenwilligen Urlaubsdomizil zusammen. Die erhöhte Lage zwischen Bäumen ermöglicht einen wunderbaren Blick auf die Ostsee.
Für max. sechs Personen, ab ca. 115 Euro pro Nacht, www.hausaufmoen.de

LIGHTHOUSE, AGGER

Die in Laufweite zur Nordsee gelegene Unterkunft besteht aus einem Giebel- und einem Pultdachhaus, die sich mit viel Glas zur Dünenland-

schaft öffnen. In den Wohnräumen und selbst in der Badewanne fühlt man sich als Teil der Natur.

Für max. sechs Personen, ab ca. 115 Euro pro Nacht, www.aavego.dk

DEUTSCHLAND BUERETENHOF, TODTNAUBERG

In einem malerischen Schwarzwaldtal wurde ein Bauernhaus in ein Urlaubsdomizil mit viel altem Holz und neuen Möbeln verwandelt.

Für max. 8 Personen, ab ca. 360 Euro pro Nacht, www.bueretenhof.de

DAS SCHWARZE HAUS, UCKERMARK

„Deutsche Toskana“ werden die sanften Hügel der Uckermark oft genannt. Das schmale, scheunenförmige Holzhaus bietet beste Ausblicke.
Für max. zehn Personen, ab ca. 220 Euro pro Nacht, www.dasschwarzehaus.de

STRANDWOOD, RÜGEN

Mit seiner vom Wind gegerbten Holzfassade erinnert das Haus am Hafen von Gager an die alten Fischerhäuser der Gegend.

Für max. acht Personen, ab ca. 180 Euro pro Nacht, www.strandwood.de

GROSSBRITANNIEN

HARLOSH BLACK H, ISLE OF SKYE

Als minimalistische schwarze Box ist dieses Haus auf der schottischen Insel Skye ein traumhafter Rückzugsort. Die Innenräume sind ebenso klar und zurückhaltend, der Blick reicht weit über die Küste.

Für max. zwei Personen, ab ca. 255 Euro pro Nacht, www.harlosh.co

DUNE HOUSE, SUFFOLK

An der Nordseeküste Mittelenglands erhebt sich das Haus mit seiner spitz gefalteten Dachlandschaft über einem transparenten Erdgeschoss, das sich vollständig öffnen lässt. Die Innenräume geben sich mit ihren hellen Pastelltönen wunderbar leicht und einladend.

Für max. 9 Personen, ab ca. 430 Euro pro Nacht, www.living-architecture.co.uk

ITALIEN

LA MUGLETTA, VENETIEN

Auch das ist Italien: ein schlichter, moderner Holzbau in den Euganeischen Hügeln bei Padua, der als besonders umweltfreundliches Bed and Breakfast konzipiert wurde. Das fein abgestimmte Zusammenspiel von Natur und Architektur sorgt für wahre Entschleunigung.

Doppelzimmer ca. 150 Euro pro Nacht, www.lamugletta.com

HOTEL BÜHELWIRT, AHRNTAL

Mit seiner tiefschwarzen Holzfassade hat das Hotel, ein Entwurf des Südtiroler Architekturbüros Pedevilla, für Furore gesorgt. Das Innere zeigt sich ähnlich reduziert, gibt sich mit seinen hellen Holzwänden aber angenehm behaglich.

Doppelzimmer ab ca. 85 Euro, www.buehelwirt.com



SCHWARZER FELS Das „Hotel Bühelwirt“ ist eine neue Landmarke im Ahrntal



EINSIEDELEI Die Hermitage auf Lesbos zelebriert die Einsamkeit

GRIECHENLAND

HERMITAGE, SYKAMINEA

Das puristische Holzhaus liegt in einem Olivenhain auf der Insel Lesbos mit weitem Blick über das Meer. Der hohe, luftige Innenraum erinnert an ein Loft mit viel hellem Holz, dazu gehört ein steinernes Badehaus.

Für max. zwei Personen, ab ca. 45 Euro pro Nacht, www.urlaubsarchitektur.de

NORWEGEN

MANSHAUSEN, NORDLAND

Ein Ensemble von Lodges aus Holz und Glas, dramatisch an der Felsküste gelegen, bildet das Abenteuer-Resort Manshausen (großes Bild). Sämtliche Häuser haben einen Traumblick auf die Barentssee.

Lodge ab ca. 130 Euro pro Nacht, www.manshausen.no

SCHWEIZ

NÜHUS, SAFIENTAL

Das Safiental in Graubünden gilt als gut versteckte Perle für Wanderfreunde. In einem 200 Jahre alten Walserhaus, in den 60ern vom Bündner Architekten Rudolf Olgiati umgebaut, entstanden nun sechs modern-rustikale Zimmer mit Doppelbett. Abends gibt's ein Drei-Gänge-Menü aus lokalen Erzeugnissen.

Doppelzimmer ab ca. 140 Euro pro Nacht, www.safientalferien.ch

LENK LODGE, BERNER OBERLAND

In einem der schönsten Hochtäler der Schweizer Alpen empfängt das charmante Holzhaus von 1921 seine Gäste mit zehn modern und individuell eingerichteten Zimmern – von der Ministube bis zur Suite mit Balkon. Wer mag, kann Yoga-Stunden nehmen; das Hotel eignet sich auch für Seminare und Workshops.

Doppelzimmer ab ca. 160 Euro pro Nacht, www.lenk-lodge.ch

Garagentor-Aktion
bis 31.7.2018



Die schönsten Tore von Novoferm!



Das Aktionspaket:

- Das Premium-Tor** mit 45 mm Dämmung in moderner Grobsicke oder eleganter Großlamelle
- Große Auswahl an hochwertigen Oberflächen und Farben (typenabhängig)
- Premium-Antrieb NovoPort® mit Design-Fernsteuerung
- **Optional: Attraktives Zubehör zum Aktionspreis!**

Preis inkl. MwSt., o. Montage. *UVP d. Herstellers.
**Gilt für Aktionsgrößen.



Jetzt Katalog anfordern
(0 28 50) 9 10-0
oder anschauen unter
www.novoferm.de

Novoferm Vertriebs GmbH
Schützensteiner Str. 26
46419 Isselburg - Werth



Wir machen das Tor!

AUF ZACK Die Außenwände des kantigen Satteldachhauses orientieren sich geschickt zu den schönsten Seiten der Umgebung

Fünf Ecken für EIN LEBEN

Wenn die Kreativität größer ist als das Budget, wird Sperrholz zum perfekten Baustoff. Das merkte auch der Architekt Martin Lukasczyk, als er bei Helsinki für seine Familie ein Haus plante

FOTOS MARC GOODWIN **TEXT** AMELIE OSTERLOH

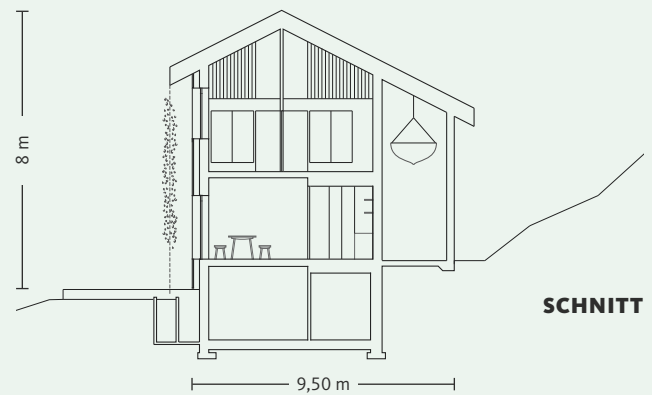
Viele Jahre hatten Martin Lukasczyk und seine Frau Maija nach einem Grundstück gesucht, als sie auf der Halbinsel Jollas bei Helsinki ihren zukünftigen Lieblingsplatz entdeckten – nur wenige Minuten vom Zentrum entfernt, von Wald umgeben und nah am Strand. Der Blick aufs Meer sprach für ein kompaktes, hohes Haus mit vier Ebenen. Lukasczyk zeichnete den Bau mit einem Knick im Dach und einem fünfeckigen Grundriss; die Wohnräume wenden sich der Wasserseite zu. Unterschiedlich große Fenster rahmen die Aussichten und lenken den Lichteinfall. „Im Norden, wo die Sonne sich oft rar macht, muss man die Orientierung und die Fenster genau nach dem Tagesverlauf planen“, so Lukasczyk, der in Niedersachsen aufwuchs, aber schon lange in Finnland lebt. An dunklen Tagen dienen nun die Innenräume mit Kletterwand und Hängematte über einem Luftraum den drei Kindern als bewohnbarer Abenteuerspielplatz – fast so toll wie die Natur draußen. ■

1 LOGENPLATZ Die unregelmäßigen Fensteröffnungen rahmen die Aussicht zu Meer und Abendsonne und vermeiden den Blick auf die benachbarten Häuser **2 PURISTISCH** In den Wohnräumen wurden die tragenden Brettschichtelemente einfach weiß geölt **3 SPIELPLATZ** Über der Treppe dient eine Deckenöffnung mit eingespanntem Netz den drei Kindern als Hängematte **4 MASSARBEIT** Die Fensterrahmen aus Kupfer schließen bündig mit den Lärchenlamellen der Fassade ab



Kurzporträt

Projekt Hightech-Holzhaus mit Meerblick **Konzept** Die besondere Gebäudeform lenkt den Blick gezielt zwischen den Nachbarn hindurch zur See **Standort** Jollas/Helsinki **Baujahr** 2017 **Grundstück** 520 m² **Wohnfläche** 230 m² **Bauweise** Keller aus Betonfertigteilen, darüber Brettsper Holz, Haustechnik in Massivholzelemente integriert, Fenster dreifachverglast mit maßgefertigten Kupferrahmen außen, Fassade aus Sibirischer Lärche, Zinkdach, Edelstahl-drähte für Schatten spendende Pflanzen vor Südfassade **Heizung** Erdwärmebohrung, Wärmepumpe, Fußbodenheizung, mechanische Be- und Entlüftung **Architekt** www.ortraum.com



Magazin

NEWS & TRENDS

BODENBELAG

Meisterlicher Mix

Mit der Parkett- und Laminat-Kollektion Open Frameworks des Architekten Hadi Teherani lassen sich Elemente in diversen Größen und Dekoren frei kombinieren – so entsteht ein lebendiges Bodenbild

www.parador.de





ARCHITEKTUR

Zackige Schönheit

Schon mal von Muraste gehört? Das kleine Dorf westlich von Tallinn wäre nicht weiter der Rede wert, hätte das estnische Architekturbüro KUU dort nicht ein ungewöhnliches Ferienhaus aus Lärchenholz errichtet: Der Bau ist aus mehreren Einzelvolumina zusammengefügt, deren Dächer traditionelle Fischerhütten zitieren – ein Ensemble von rauem Charme, das interessante Durchblicke und Raumgefüge ermöglicht www.kuu.ee

NEUE STÜHLE

Das sitzt

Mit seinem klug konstruierten Stuhl für das japanische Label Karimoku New Standard beweist das Design-Duo Geckeler Michel, dass Holz im Möbelbau längst nicht ausgereizt ist. Die Mini-Armlehnen sind überraschend bequem. Ca. 535 Euro

www.karimoku-newstandard.jp



REGALSYSTEM

Lass mal stecken

Das neue, bestechend einfache Regalsystem des dänischen Herstellers Moebe führt eindrucksvoll vor, wie viel man aus wenig machen kann: Simple Stahlrohre tragen Eichenbretter, die nicht mit Schrauben, sondern mit kleinen Holzkeilen fixiert werden. So lässt sich das Regal spielend leicht umbauen oder bei Bedarf erweitern – ganz ohne Werkzeug. Den archaisch-handwerklichen Look gibt's noch obendrauf. Ab ca. 545 Euro

www.moebe.dk

**Einfach zeitlos:
Kaum ein Material
altert so würdevoll wie Holz**



Nette Bretter

Im norwegischen Ramdal entstand dieser Apartment-Komplex mit 46 Wohnungen. Die Fassade aus Zedernholz lässt ihn trotz seiner Masse wunderbar leicht und freundlich wirken www.reiulframstadarchitects.com



BILDBAND

Mehr Platz, bitte

„Raumwunder“ zeigt, wie man kleine Wohnungen clever umbaut – und an Raum gewinnt

Dieser Band schwelgt nicht in Bildern unerreichbarer Traumhäuser, sondern widmet sich einem ganz realen Problem: Wie lassen sich kleine Häuser und Wohnungen so umbauen, dass der wenige Platz perfekt genutzt wird? Zu sehen sind innovative Lösungen von Designern und Architekten – etwa eine Ein-Zimmer-Wohnung, die zum Heim für eine vierköpfige Familie wird, klappbare Betten oder versteckte Arbeitsplätze. Eine erhellende Lektüre, die mit dem Mythos Schluss macht, Wohnglück hänge von der Quadratmeterzahl ab.



SO GEHT'S
„Raumwunder“, Hardcover, 256 Seiten, zahlreiche Fotos, 39,90 Euro www.gestalten.com

Teak mal anders

Für diese Wandverkleidung müssen keine Bäume sterben: „Trancoso“ wird aus recyceltem Teakholz gefertigt und lässt sich wie eine Tapete aufbringen. Ca. 1350 Euro/m²

www.elitis.fr





FERIENHAUS

Schwarze Perle am Strand

Mit seiner dunklen Holzfassade fügt sich das moderne Ferienhaus perfekt in den Kiefernwald ein, der sich bei Dierhagen den Ostseestrand entlangzieht. Das Beste: Jeder kann dort einziehen. Ab ca. 250 Euro/Nacht www.newhaus.de

Natürliche SCHÖNHEIT

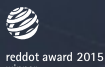
Thron mit Ohren

Zum Selbstmachen: Dieser Sessel wird flach verpackt geliefert, die Holzteile aus Fichte oder Douglasie lassen sich ohne Werkzeug zusammenstecken. Ca. 170 Euro www.werkhaus.de



Harmonische Eleganz für Ihr Bad

Duschrinnen mit prämiertem Design und hoher Reinigungsfreundlichkeit



Dallmer verbindet Ästhetik, Funktion und Qualität „Made in Germany“. Entdecken Sie jetzt die ganze Vielfalt an Formen, Materialien und Farben.

www.dallmer.de

DALLMER